



ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE IIS  
"ITCG - LC"

Via D. Alighieri - snc  
87018 SAN MARCO ARGENTANO (CS)  
Tel. 0984 / 512523 - 512529 - Fax 0984 / 513011 - 513326  
Codice Mecc. CSIS06700R

CSPC067025	L. CLASSICO	"P. CANDELA"	SAN MARCO ARGENTANO	(SEZ. ASSOC.)
CSTD067013	I.T.C.G.	"E. FERMI "	SAN MARCO ARGENTANO	(SEZ. ASSOC.)
CSTD06751C	I.T.C.G.	"E. FERMI " (Corso Serale )	SAN MARCO ARGENTANO	(SEZ. ASSOC.)
CSPC067014	L. CLASSICO		FAGNANO CASTELLO	(SEZ. ASSOC.)

E-Mail : [CSIS06700R@istruzione.it](mailto:CSIS06700R@istruzione.it)

C.F. 98094090788

Prot. 1704 e/22

S. Marco Argentano 06/04/2018

## POLIMNIA

### Πολυΰμνια



## Gara di traduzione poetica dai lirici greci

### CONCORSO PER I LICEI

14 -15 maggio 2018

Il Liceo Classico Statale P. CANDELA di San Marco Argentano , con il patrocinio del Comune di San Marco Argentano , INDICE la terza edizione del Concorso POLIMNIA per Studenti del IV e del V anno dei Licei Classici della Regione Calabria.

Il CONCORSO, per l'anno scolastico 2017-2018 , si svolgerà il **7 – 8 Maggio 2018** e consisterà nella traduzione e nel commento di un testo di un lirico greco. Quest'anno l'autore scelto è **TEOGNIDE**. Possono partecipare al Concorso tre Studenti per ogni classe IV e V dell'Indirizzo Classico del Liceo " P. Candela" di San Marco Argentano e tre Studenti iscritti al IV e al V anno dei Licei Classici della Regione Calabria;

Saranno assegnati i seguenti premi:

I CLASSIFICATO : TABLET SAMSUNG 10 Pollici

II CLASSIFICATO : TABLET SAMSUNG 9 POLLICI

III CLASSIFICATO: TABLET MEDIACOM

Tutti i concorrenti riceveranno un attestato di partecipazione.

# REGOLAMENTO

Il Concorso ha lo scopo di promuovere le eccellenze, consentendo a Studenti di varia provenienza, che mostrino predisposizione per gli studi classici e talento nella traduzione di testi poetici, di incontrarsi e di confrontarsi, vivendo un'esperienza di relazione che non si riduca alla dialettica agonistica, ma possa diventare un'opportunità di crescita personale e di arricchimento culturale

## **Art. 1. Oggetto della prova**

La prova consisterà nella traduzione, metrica o in versi liberi, e nel commento di uno o più testi del lirico greco Teognide .

## **Art. 2. Requisiti e domande di ammissione**

Il concorso è riservato - a Studenti del IV e del V anno dei Licei Classici della Regione Calabria , che abbiano riportato, al termine del precedente anno scolastico, un voto pari o superiore a 8/10 in Greco . Ogni classe potrà concorrere con una rappresentanza massima di tre candidati. Le domande di partecipazione dei candidati esterni , debitamente compilate, viste dal Dirigente Scolastico dell'Istituto di provenienza e corredate di un'attestazione dei requisiti previsti, dovranno essere indirizzate al Dirigente Scolastico del Liceo Classico Statale "P. Candela " di San Marco Argentano e inviate, a cura della Segreteria dell'Istituto di provenienza, entro e non oltre il **24 Aprile 2018** via e-mail, all'indirizzo [CSIS06700R@istruzione.it](mailto:CSIS06700R@istruzione.it) Per l'iscrizione dovrà essere versata una quota di 25 Euro tramite **C/C postale n. 1013155328 intestato a ISTITUTO ISTRUZIONE SUPERIORE IIS " ITCG-LC" San Marco Argentano CAUSALE: QUOTA PARTECIPAZIONE CERTAMEN** oppure su **C/C BANCARIO Codice IBAN IT07L030678090000000001720**. Farà fede la data di invio. I concorrenti interni consegneranno la domanda direttamente presso la Segreteria dell'Istituto, entro le ore 13.00 della stessa data. Il modulo di iscrizione, allegato al Bando (Allegato n.1), è reperibile sul sito dell'IIS di San Marco Argentano [www.iissanmarco.gov.it](http://www.iissanmarco.gov.it)

## **Art.3 Delegazioni studentesche e Docenti accompagnatori**

È previsto l'accompagnamento delle delegazioni studentesche da parte di un Docente dell'Istituto di provenienza. Le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti. Gli Studenti e i Docenti provenienti da sedi distanti saranno accolti entro le ore 18.00 del giorno precedente a quello fissato per la prova. Immediatamente dopo la chiusura dei termini per la presentazione delle domande, saranno comunicati agli interessati (tramite la Segreteria dell'Istituto di provenienza) l'accettazione delle richieste di partecipazione,.

## **Art.4 Vigilanza, assicurazione e liberatorie**

Gli Studenti partecipanti al concorso viaggiano e soggiornano sotto la responsabilità propria, se maggiorenni, o degli accompagnatori, se minorenni; il Liceo Classico Statale P. Candela di San Marco Argentano è esonerato da ogni responsabilità di vigilanza. La copertura assicurativa dei partecipanti e degli accompagnatori sarà a carico della Scuola di appartenenza. Gli Istituti di provenienza degli Studenti che partecipano al Certamen dovranno spedire, contestualmente all'invio della domanda di iscrizione, i moduli di liberatoria . Gli Studenti maggiorenni potranno sottoscrivere personalmente l'autorizzazione a riprese audio – video, che saranno utilizzate esclusivamente per scopi didattici e informativi (D. lgs. 196/2003).

## **Art. 5 Modalità di svolgimento della prova**

La gara si svolgerà il 7 maggio presso il Liceo Classico Statale P. Candela", sito in San Marco Argentano, Via D. Alighieri s n c, dalle ore 9.00 alle ore 14.00. È ammesso l'uso del dizionario (GRECO – ITALIANO); Gli Studenti partecipanti dovranno presentarsi presso la sede in cui si svolgerà il Certamen alle ore 8.15, muniti solo di un documento di identità valido (per le operazioni di registrazione) e del dizionario consentito (per gli Studenti minorenni, è richiesta l'autorizzazione scritta di un Genitore o di chi esercita la patria potestà). -

I cellulari e altri dispositivi elettronici devono essere consegnati al momento dell'ingresso nell'aula in cui sarà somministrata la prova. - Il passo scelto per la traduzione sarà reso noto ai concorrenti dai COMPONENTI della COMMISSIONE all'inizio della prova. - - Prima che siano trascorse due ore, non è consentito uscire, neanche a chi abbia già completato la prova o intenda rinunciare. - Il compito va consegnato anonimo. I dati personali devono essere scritti sulla busta allegata al testo. - Nell'interesse del concorrente, la minuta (redatta con la penna) va riconsegnata insieme con la stesura definitiva, affinché ci sia un riscontro oggettivo, nell'eventualità che l'ultima redazione presenti errori o omissioni che non compaiono nella prima. - La traduzione sarà corredata di un commento al testo, che non deve superare le sessanta righe.

#### **Art. 6 Commissione giudicatrice**

Non potranno far parte della Commissione Docenti di Istituti frequentati dai candidati iscritti al concorso.

I Componenti della Commissione elaboreranno tre prove, tra le quali sarà scelta, tramite una procedura di sorteggio, quella da somministrare ai candidati. Successivamente, valuteranno gli elaborati e stileranno la graduatoria dei vincitori. Il giudizio della Commissione è insindacabile.

#### **Art. 7 Premi e attestati di partecipazione**

I premi da assegnare ai primi tre classificati di ogni sezione sono indicati nel bando.

A tutti i concorrenti sarà rilasciato un attestato di partecipazione, da inserire nel curriculum personale ai fini dell'attribuzione del credito scolastico. Dopo la premiazione, è previsto il rientro dei partecipanti nelle proprie sedi.

#### **Art. 8 Attività culturali**

All'interno della manifestazione, sono programmate delle visite guidate sul territorio

#### **Art. 9 INFORMAZIONI**

Per ulteriori informazioni e chiarimenti, i partecipanti potranno utilizzare i seguenti recapiti: - prof. ssa Falcone Selene (Docente Referente del PROGETTO): cellulare: 338 9072084; e - mail: [selenefalcone@aliceposta.it](mailto:selenefalcone@aliceposta.it)



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof.ssa Maria Saveria Veltri



ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE IIS  
"ITCG - LC"

Via D. Alighieri - snc  
87018 SAN MARCO ARGENTANO (CS)  
Tel. 0984 / 512523 - 512529 - Fax 0984 / 513011 - 513326  
Codice Mecc. CSIS06700R

CSPC067025	L. CLASSICO	"P. CANDELA"	SAN MARCO ARGENTANO	(SEZ. ASSOC.)
CSTD067013	I.T.C.G.	"E. FERMI "	SAN MARCO ARGENTANO	(SEZ. ASSOC.)
CSTD06751C	I.T.C.G.	"E. FERMI " (Corso Serale )	SAN MARCO ARGENTANO	(SEZ. ASSOC.)
CSPC067014	L. CLASSICO		FAGNANO CASTELLO	(SEZ. ASSOC.)

E-Mail : [CSIS06700R@istruzione.it](mailto:CSIS06700R@istruzione.it)

C.F. 98094090788

## POLIMNIA

### Πολυύμνια

Gara di traduzione poetica dai lirici greci

14-15 maggio 2018

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Da inviare entro il 24 Aprile 2018 via e-mail, all'indirizzo [CSIS06700R@istruzione.it](mailto:CSIS06700R@istruzione.it)

Istituto di provenienza.....Via  
..... n° tel..... .n.  
Fax.....Comune.....CAP.....Provincia...

Cognome e nome dell'alunno..... Luogo e data di  
nascita..... Indirizzo e recapito  
telefonico.....

(firma dell'alunno)

Cognome e nome dell'alunno..... Luogo e data di  
nascita..... Indirizzo e recapito  
telefonico.....

(firma dell'alunno)

Cognome e nome dell'alunno..... Luogo e data di  
nascita..... Indirizzo e recapito  
telefonico.....

(firma dell'alunno)